



ON THE COVER:
 Rebecca Aubrey, 2019 ACTFL National Language Teacher of the Year, exploring content in Spanish with her Ashford School students in Ashford, Connecticut.

VOLUME 14 | ISSUE 2
 APRIL/MAY 2019

Departments

President's Message <i>ACTFL President Lisa Ritter</i>	7
Breaking News	8
BriefBits	10
Inside ACTFL	18
SIG Spotlight	24
Lead with Languages	26
Legislative Look	28
So You Say	58
Tech Watch	59
Upcoming Events Calendar	62
Advertiser Index	63



Look for this symbol in the print edition of *The Language Educator*. It alerts you to enhanced content available in *TLE Online*, the interactive version of the magazine available to ACTFL members at www.actfl.org/tle.

The Language Educator

Features

11 A New Chapter:
 Q&A with Howie Berman
Kanoe Namahoe



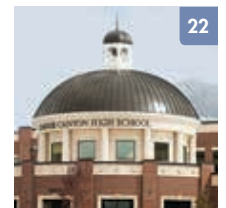
11

12 Profile: 2019 ACTFL National Language Teacher of the Year Rebecca Aubrey
Martha Gorman



12

22 Spotlight on...
 Canyons School District



22

FOCUS TOPIC

30 Introduction:
LINKING RESEARCH AND PRACTICE

Anne Cummings Hlas and Cori Crane

34 Resources That Help Connect Research and Practice
Lindsay Marean and Leila Tamini Lichaei

36 Will My Students Speak More? Action Research on Cell Phones in the Classroom
Susana Perez Castillejo

40 Taking Ownership: Making Program Assessment Doable, Sustainable, and Rewarding
Jessica Miller and Martina Lindseth

44 A University/K-12 Partnership Brings Theory to Life in the Classroom
Dorie Conlon and Sarah Lindstrom

48 Empowering Language Teachers Through Action Research: Connecting Research and Teaching Practice
Yuly Asención-Delaney

52 Reading Comprehension Strategies and Gender: Connecting Research to Our Practice
Marcela van Olphen and Silvia Peart